

*“Bicentenario de la Independencia Nacional: 1811 - 2011”*



**PODER LEGISLATIVO**

**LEY N° 4306**

**QUE APRUEBA EL CONVENIO DE FINANCIACION ESPECIFICO ENTRE LA UNION EUROPEA Y LA REPUBLICA DEL PARAGUAY PARA EL PROYECTO “APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO”**

**EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY**

**Artículo 1°.-** Apruébase el “**Convenio de Financiación Específico entre la Unión Europea y la República del Paraguay para el Proyecto “Apoyo a la Integración Económica del Sector Rural Paraguayo”**”, remitido por la Honorable Cámara de Senadores de la Nación con Mensaje N° 972, cuyo texto es como sigue:

“Convenio N°. DCI-ALA/2010/022-009

CONVENIO DE FINANCIACION ESPECIFICO

Entre

LA UNION EUROPEA

Y

LA REPUBLICA DEL PARAGUAY

“APOYO A LA INTEGRACION ECONOMICA DEL SECTOR RURAL PARAGUAYO ”

A series of handwritten signatures in blue ink, including a large stylized signature on the left, a signature in the middle, and a signature on the right. There is also a small checkmark at the bottom right.

**PODER LEGISLATIVO**

**LEY N° 4306**

**CONVENIO DE FINANCIACION  
Condiciones Particulares**

La Unión Europea, en lo sucesivo denominada «la Unión», representada por la Comisión Europea, en lo sucesivo denominada «la Comisión»,

por una parte, y

El Gobierno de la República del Paraguay, representado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, en lo sucesivo denominado "el Beneficiario",

por otra,

han convenido en lo siguiente:

**ARTICULO 1  
NATURALEZA Y OBJETO DE LA INTERVENCION**

1.1 La Unión contribuye a la financiación del Programa siguiente:

Programa N°: DCI-ALA/2010/022-009  
Título: Apoyo a la Integración Económica del Sector Rural Paraguayo.

En lo sucesivo denominado «el Proyecto», cuya descripción figura en las Disposiciones Técnicas y Administrativas del Anexo II.

1.2 Este Proyecto se ejecutará de acuerdo con las disposiciones del Convenio de Financiación y sus Anexos: Condiciones Generales (Anexo I) y Disposiciones Técnicas y Administrativas (Anexo II).

**ARTICULO 2  
FINANCIACION DE LA UNION**

2.1 El coste total del Proyecto se estima en € 5.100.000 (Euros cinco millones cien mil).

2.2 La Unión se compromete a financiar un importe máximo de € 4.000.000 (Euros cuatro millones). La distribución por rúbrica de la contribución financiera de la Unión figura en el presupuesto incluido en las Disposiciones Técnicas y Administrativas del Anexo II.

**ARTICULO 3  
FINANCIACION DEL BENEFICIARIO**

3.1 Se fija la contribución financiera del Beneficiario del Proyecto en € 1.100.000 (Euros un millón cien mil).

3.2 Cuando haya una contribución no financiera del Beneficiario, el Convenio de Financiación determinará sus modalidades en las Disposiciones Técnicas y Administrativas del Anexo II.

